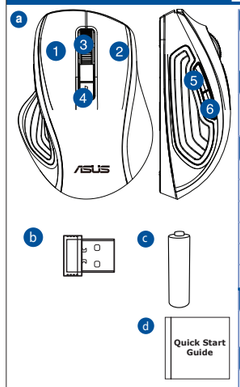
MW202 Silent Wireless Mouse
Model Name: MW202 (Dongle: MW202-D)

Q15621 / First Edition / July 2019

ENGLISH



Dimensions
Mouse: 105.0mm(L) x 75.0mm(W) x 39.8mm(H)
Dongle: 18.53mm(L) x 14.50mm(W) x 6.20mm(H)

Weight
Mouse: 70g (without battery)
Dongle: 2.0g

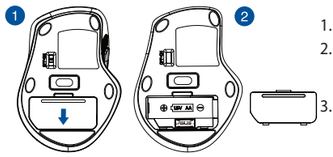
Button functions
1 **Left button**: Left-click
2 **Right button**: Right-click
3 **Wheel**: Scroll up/down and middle-click
4 **DPI switch button:** 800 / 1200 / 2000
5 **Left side upper button**: Forward (Internet)
6 **Left side lower button**: Backward (Internet)

Max Output Power
Mouse: 0dbm
Wireless Receiver: 0dbm

Operating Frequency Range
Mouse: 2402-2480MHz,
Wireless Receiver : 2402-2480MHz

Your package includes:
a. 2.4GHz wireless optical mouse
b. Nano USB 2.4 GHz receiver
c. 1 x AA battery
d. Quick Start Guide
e. Warranty Card

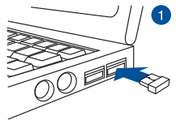
Installing the batteries



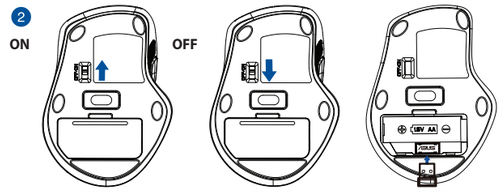
1. Remove the bottom cover.
2. Insert the battery into the slot, taking note of the correct polarity.
3. Replace the cover.

CAUTION:
- The bundled battery is not chargeable.
- If you do not use the mouse for a long time, remove the battery.
- Use new and similar-type batteries.

Connecting to PC



1. Insert the USB receiver into an available USB port.
2. Turn on the power switch.



NOTES:
- You can store the USB receiver inside the mouse.
- To save power, turn off the power when you are not using the mouse.
- Replace the batteries when the mouse runs low on power indicated by flashing red 10 times under the scroll wheel, and you are not using it for DPI adjustments.

Adjusting DPI

To change the DPI, press the DPI button.

Refer to the following for DPI indicators:

800 dpi: The red LED under the scroll wheel will rapidly flash once.

1200 dpi (default): The red LED under the scroll wheel will rapidly flash twice.

2000 dpi: The red LED under the scroll wheel will rapidly flash three times.

Rating
Mouse: 1.5V / 6mA (Max.)
Dongle: 5V / 25mA (Max.)

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

ESPAÑOL

U paquete incluye:
a. Ratón óptico inalámbrico de 2,4GHz
b. Receptor Nano USB de 2,4 GHz
c. 1 x Batería AA
d. Guía de inicio rápido
e. Tarjeta de garantía

Dimensiones
Ratón: 105.0mm(LA.) x 75.0mm(AN.) x 39.8mm(AL.)
Adaptador: 18.53mm(LA.) x 14.50mm(AN.) x 6.20mm(AL.)

Peso
Ratón: 70g (sin pilas)
Adaptador: 2.0g

Button functions
1 **Botón izquierdo**: Clic a la izquierda
2 **Botón derecho**: Clic a la derecha
3 **Rueda**: Desplazamiento hacia arriba/ abajo y clic en el centro
4 **Botón DPI Switch (Conmutador de PPP):** 800 / 1200 / 2000
5 **Botón superior lateral izquierdo**: Adelante (Internet)
6 **Botón inferior lateral izquierdo**: Atrás (Internet)

Instalación de las baterías

1. Retire la tapa.
2. Inserte las pilas en la ranura teniendo en cuenta la polaridad correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa.

PRECAUCIÓN:
- Las pilas incluidas no son recargables.
- Si no va a utilizar el ratón durante un prolongado período de tiempo, retire las pilas.
- Utilice pilas nuevas y de tipo similar.

Conexión a un PC

1. Inserte el receptor USB en un puerto USB disponible.
2. Active el interruptor de encendido.

NOTAS:
- Puede almacenar el receptor USB dentro del ratón.
- Para ahorrar energía, desactive la alimentación mientras no esté utilizando el ratón.
- Cambie las pilas cuando el ratón se quede sin energía lo que se indica mediante 10 parpadeos en color rojo debajo de la rueda desplazamiento y la imposibilidad de utilizarlo para ajustes de PPP.

Ajustar la resolución PPP

Para cambiar el valor DPI (PPP), pulse el botón DPI (PPP).

Consulte la siguiente información para obtener indicaciones sobre la resolución PPP:

800 ppp: El LED rojo situado debajo de la rueda de desplazamiento se iluminará una vez rápidamente.

1200 ppp (predeterminado): El LED rojo situado debajo de la rueda de desplazamiento parpadeará rápidamente dos veces.

2000 ppp: El LED rojo situado debajo de la rueda de desplazamiento parpadeará rápidamente tres veces

Clasificación
Ratón: 1.5V / 6mA (máx.)
Adaptador: 5V / 25mA (máx.)

PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE CAMBIAN POR OTRAS DE TIPO INADECUADO. DESHÁGASE DE LAS PILAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

FRANÇAIS

Contenu de la boîte:
a. Souris optique sans fil 2,4 GHz
b. Récepteur nano USB 2,4 GHz
c. 1 x Pile AA
d. Guide de démarrage rapide
e. Carte de garantie

Dimensions
Souris : 105.0mm(L) x 75.0mm(L) x 39.8mm(H)
Dongle: 18.53mm(L) x 14.50mm(L) x 6.20mm(H)

Poids
Souris : 70g (sans batterie)
Dongle : 2.0g

Fonctions des boutons
1 **Bouton gauche**: Clic gauche
2 **Bouton droit**: Clic droit
3 **Molette**: Défilement haut/bas et clic central
4 **Bouton de sélection DPI :** 800 / 1200 / 2000
5 **Bouton latéral gauche avant**: Suivant (Internet)
6 **Bouton latéral gauche arrière**: Précédent (Internet)

Installer la pile

1. Retirez le couvercle inférieur.
2. Insérez la pile en prenant garde à bien respecter la polarité.
3. Replacez le couvercle.

ATTENTION:
- La pile incluse n'est pas rechargeable.
- Lors d'une inutilisation prolongée, retirez la pile.
- Utilisez uniquement des piles neuves et de même type.

Connexion à un ordinateur

1. Insérez le récepteur USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur.
2. Allumez la souris.

REMARQUES:
- Vous pouvez ranger le récepteur USB à l'intérieur de la souris.
- Pour économiser de l'énergie, éteignez la souris si elle n'est pas utilisée.
- Remplacez les piles lorsque le voyant de la molette se met à clignoter 10 fois consécutives de couleur rouge pour indiquer que l'alimentation de la souris est faible et si vous n'utilisez pas la souris pour les réglages DPI.

Réglages DPI

Pour modifier les réglages DPI, appuyez sur le bouton DPI.

Reportez-vous aux indicateurs DPI suivants :

800 dpi: Le voyant rouge de la molette clignotera rapidement une fois.

1200 dpi (par défaut): Le voyant rouge de la molette clignotera rapidement deux fois.

2000 dpi: Le voyant rouge de la molette clignotera rapidement trois fois.

Tension nominale
Souris : 1.5V / 6mA (Max.)
Dongle : 5V / 25mA (Max.)

ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE N'EST PAS CORRECTEMENT REMPLACÉE. JETEZ LES PILES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

DEUTSCH

Im Lieferumfang sind enthalten:
a. 2,4 GHz kabellose optische Maus
b. Nano USB 2,4 GHz Empfänger
c. 1 x AA Batterie
d. Schnellstartanleitung
e. Garantiekarte

Abmessungen
Maus: 105,0 mm (L) x 75,0 mm (B) x 39,8 mm (H)
Dongle: 18,53 mm (L) x 14,50 mm (B) x 6,20 mm (H)

Gewicht
Maus: 70,0 g (ohne Batterie)
Dongle: 2,0 g

Tastenfunktionen
1 **Linke Taste**: Linksklick
2 **Rechte Taste**: Rechtsklick
3 **Scroll-Rad**: Hoch-/Herunterscrollen und Mittelklick
4 **DPI-Umschalttaste:** 800 / 1200 / 2000
5 **Obere Taste auf der linken Seite**: Weiter (Internet)
6 **Untere Taste auf der linken Seite**: Zurück (Internet)

Installieren der Batterien

1. Entfernen Sie die untere Abdeckung.
2. Legen Sie die Batterie in das Fach und achten Sie dabei auf die richtige Polung.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.

ACHTUNG:
- Die mitgelieferte Batterie ist nicht wiederaufladbar.
- Wenn Sie die Maus für längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterie.
- Verwenden Sie eine neue Batterie ähnlichen Typs.

Anschluss am PC

1. Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien USB-Anschluss.
2. Schalten Sie die Einschalttaste ein.

HINWEISE:
- Sie können den USB-Empfänger in der Maus verstauen.
- Um Strom zu sparen, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie nicht benutzen.
- Ersetzen Sie die Batterie, wenn die Maus nur noch mit wenig Batteriestrom arbeitet. Dies wird angezeigt durch 10-maliges rotes Blinken unter dem Scroll-Rad, wenn Sie keine DPI-Einstellungen vornehmen.

DPI-Anpassung

Um den DPI-Wert zu ändern, drücken Sie die DPI-Taste.

Beachten Sie das Folgende zur DPI-Anzeige:

800 dpi: Die rote LED unter dem Scrollrad blinkt einmal schnell.

1200 dpi (Standard): Die rote LED unter dem Scrollrad blinkt zweimal schnell.

2000 dpi: Die rote LED unter dem Scrollrad blinkt dreimal schnell.

Leistung
Maus: 1,5 V / 6 mA (Max.)
Dongle: 5 V / 25 mA (Max.)

ACHTUNG: FALLS DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANGABEN DES HERSTELLERS.

ITALIANO

Contenuto della confezione:
a. Mouse ottico senza fili 2.4GHz
b. Ricevitore nano USB 2.4 GHz (Dongle)
c. 1 x Batteria AA
d. Guida rapida
e. Certificato di garanzia

Dimensioni
Mouse: 105.0mm(L) x 75.0mm(P) x 39.8mm(A)
Dongle: 18.53mm(L) x 14.50mm(P) x 6.20mm(A)

Peso
Mouse: 70g (senza batteria)
Dongle: 2.0g

Funzioni del pulsanti
1 **Tasto sinistro**: Click con il tasto sinistro
2 **Tasto destro**: Click con il tasto destro
3 **Rotellina**: Scorrimento verticale e click centrale
4 **Tasto regolazione DPI:** 800 / 1200 / 2000
5 **Tasto superiore sinistro**: Avanti (Internet)
6 **Tasto inferiore sinistro**: Indietro (Internet)

Installazione della batteria

1. Rimuovete la cover inferiore.
2. Inserite la batteria nello slot assicurandovi che la polarità sia rispettata.
3. Riposizionate la cover.

ATTENZIONE:
- La batteria in dotazione non è ricaricabile.
- Se pensate di non usare il mouse per lungo tempo rimuovete la batteria.
- Usate una batteria nuova ed equivalente.

Collegamento al PC

1. Inserite il ricevitore USB in una porta USB disponibile.
2. Attivate l'interruttore di alimentazione.

NOTE:
- Il ricevitore USB può essere riposto all'interno del mouse.
- Per risparmiare energia spegnete il dispositivo quando non lo usate.
- Se non state utilizzando la regolazione DPI e la luce sotto alla rotellina di scorrimento lampeggia dieci volte con colore rosso è necessario sostituire la batteria del mouse.

Regolazione DPI

Per regolare il DPI premete il pulsante DPI.

Fate riferimento ai seguenti indicatori DPI:

800 dpi: Il LED rosso sotto la rotellina di scorrimento lampeggia rapidamente una volta.

1200 dpi (predefinito): Il LED rosso sotto la rotellina di scorrimento lampeggia rapidamente due volte.

2000 dpi: Il LED rosso sotto la rotellina di scorrimento lampeggia rapidamente tre volte.

Specifiche
Mouse: 1.5V / 6mA (Max.)
Dongle: 5V / 25mA (Max.)

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile. Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.

繁體中文

產品名稱：靜音無線滑鼠
型號：MW202
產品名稱：滑鼠接收器
型號：MW202-D
包裝內容物：
a. 靜音無線滑鼠
b. Nano USB 2.4GHz 接收器
c. 1 x 三號（AA）電池
d. 快速使用指南
e. 保固卡

尺寸
滑鼠：105.0mm(L) x 75.0mm(W) x 39.8mm(H)
接收器：18.53mm(L) x 14.50mm(W) x 6.20mm(H)

重量
滑鼠：70g（不含電池）
接收器：2.0g

按鍵功能
1 左鍵：左鍵點選
2 右鍵：右鍵點選
3 滾輪：向上 / 下捲動與中鍵點選
4 DPI 切換按鈕：800 / 1200 / 2000
5 左前側按鈕：下一頁（網際網路）
6 左後側按鈕：上一頁（網際網路）

安裝電池

1. 打開滑鼠底部電池蓋。
2. 將電池裝入電池槽，請注意正負極。
3. 裝回電池蓋。

注意：
- 附贈的電池不能充電。
- 若您在長時間內不使用滑鼠，請移除電池。
- 更換電池時請使用同一類型的新電池。

連接到電腦

1. 將 USB 接收器插入電腦上的 USB 連接埠。
2. 開啟滑鼠電源開關。

注意：
- 您可以將 USB 接收器存放在滑鼠內。
- 不使用滑鼠時關閉電源，可有效延長使用時間。
- 當使用時滾輪下方紅光閃爍 10 次，且此時您沒有進行 DPI 調整，即表示電力不足，請更換電池。

調整 DPI

若要變更 DPI，請按下 DPI 切換按鈕。
請參考以下 DPI 指示燈詳情：
800 dpi：滾輪下方紅光快速閃爍一次。
1200 dpi（預設值）：滾輪下方紅光快速閃爍兩次。
2000 dpi：滾輪下方紅光快速閃爍三次。
額定功率
滑鼠： 1.5V / 6mA （最高）
接收器： 5V / 25mA （最高）

小心： 電池型號不正確可能會導致爆炸，請依據說明處理使用過的電池。

简体中文

包装内容物：
a. 2.4GHz 无线光学鼠标
b. Nano USB 2.4GHz 接收器
c. 1 x 五号（AA）电池
d. 快速使用指南
e. 保修卡

尺寸
滑鼠：105.0mm(L) x 75.0mm(W) x 39.8mm(H)
接收器：18.53mm(L) x 14.50mm(W) x 6.20mm(H)

重量
滑鼠：70g（不含电池）
接收器：2.0g

按键功能
1 左键：左键点击
2 右键：右键点击
3 滚轮：向上 / 下滚动与中键点击
4 DPI 切换按钮：800 / 1200 / 2000
5 左前侧按钮：下一页（互联网）
6 左后侧按钮：上一页（互联网）

安装电池

1. 打开鼠标底部电池盖。
2. 将电池装入电池槽，请注意正负极。
3. 装回电池盖。

注意：
- 附赠的电池不能充电。
- 若您在长时间内不使用鼠标，请移除电池。
- 更换电池时请使用同一类型的新电池。

连接到电脑

1. 将 USB 接收器插入电脑上的 USB 接口。
2. 开启鼠标电源开关。

注意：
- 您可以将 USB 接收器存放在鼠标内。
- 不使用鼠标时关闭电源，可有效延长使用时间。
- 当使用时滚轮下方红光闪烁 10 次，且此时您没有进行 DPI 调整，即表示电量不足，请更换电池。

调整 DPI

若要改变 DPI，请按下 DPI 切换按钮。
请参考以下 DPI 指示灯详情：
800 dpi：滚轮下方红光快速闪烁一次。
1200 dpi（默认值）：滚轮下方红光快速闪烁两次
2000 dpi：滚轮下方红光快速闪烁三次。
额定功率
鼠标： 1.5V / 8.5mA （最高）
接收器： 5V / 25mA （最高）

小心： 电池型号不正确可能会导致爆炸，请根据说明处理使用过的电池。

РУССКИЙ

В комплект входят:
a. Беспроводная оптическая мышь (2,4 ГГц)
b. USB приемник (2,4 ГГц)
c. 1 элемент питания типа AA
d. Краткое руководство
e. Гарантийный талон

Размеры
Мышь: 105,0 мм (Д) x 75,0 мм (Ш) x 39,8 мм (В)
Приемник: 18,53 мм (Д) x 14,50 мм (Ш) x 6,20 мм (В)

Вес
Мышь: 70 г (без батареек)
Приемник: 2 г

Функции кнопок
1 **Левая кнопка**: Щелчок левой кнопкой
2 **Правая кнопка**: Щелчок правой кнопкой
3 **Колесо прокрутки**: Прокрутка вверх/вниз и щелчок средней кнопкой мыши
4 **кнопка переключения DPI:** 800 / 1200 / 2000
5 **Верхняя кнопка на левой стороне**: Вперед (Internet)
6 **Нижняя кнопка на левой стороне**: Назад (Internet)

Установка элементо–в питания

1. Снимите нижнюю крышку.
2. Вставьте батарейки, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку.

ВНИМАНИЕ:
- В комплекте поставляются обычные элементы питания.
- Извлеките батарейки, если Вы не пользуетесь мышью длительное время.
- Используйте однотипные элементы питания.

Подключение к ПК

1. Подключите USB-приемник к свободному порту USB.
2. Нажмите кнопку питания.

ПРИМЕЧАНИЯ:
- Вы можете хранить USB-приемник внутри мыши.
- Для экономии энергии, выключите питание, когда не используете мышь.
- Замените элементы питания, если индикатор под колесиком прокрутки мигает красным цветом 10 раз и вы не используете DPI.

Регулировка DPI

Для изменения DPI нажмите кнопку DPI.

Индикаторы DPI смотрите ниже:

800 dpi: Индикатор под колесиком прокрутки быстро мигнет один раз.

1200 dpi (по умолчанию): Индикатор под колесиком прокрутки быстро мигнет два раза.

2000 dpi: Индикатор под колесиком прокрутки быстро мигнет три раза.

Параметры:
Мышь: 1,5 В / 6 мА (макс.)
Приемник: 5 В / 25 мА (Макс.)

ВНИМАНИЕ: ПРИ УСТАНОВКЕ АККУМУЛЯТОРА НЕСООТВЕТСТВУЮЩЕГО ТИПА ВОЗМОЖЕН ВЗРЫВ. Утилизируйте использованный аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.

MW202 Silent Wireless Mouse
Model Name: MW202 (Dongle: MW202-D)

ČEŠTINA

Obsah krabice:
a. Bezdrátová optická myš 2,4 GHz
b. Přijímač Nano USB 2,4 GHz
c. 1 x baterie AA
d. Stručná příručka
e. Záruční list

Rzměry
Myš: 105.0mm(D) x 75.0mm(Š) x 39.8mm(V)
Modul dongle: 18.53mm(D) x 14.50mm(Š) x 6.20mm(V)

Hmotnost
Myš: 70g (bez baterie)
Modul dongle: 2.0g

Funkce tlačítka
1 **Levé tlačítko**: Klepnutí levým tlačítkem
2 **Pravé tlačítko**: Klepnutí pravým tlačítkem
3 **Kolečko**: Posouvání nahoru/dolů a klepnutí prostředním tlačítkem
4 **Přepínač DPI :** 800 / 1200 / 2000
5 **Levé horní tlačítko**: Dopředu (Internet)
6 **Levé dolní tlačítko**: Zpět (Internet)

Vložení baterie
1. Sejměte kryt.
2. Vložte baterie do přihrádky tak, aby byla dodržena správná polarita.
3. Nasaďte kryt.

UPOZORNĚNÍ:
- Přiložené baterie nejsou nabíjecí.
- Nebudete-li myš delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Použijte nové baterie a baterie stejného typu.

Připojení k POČÍTAČI
1. Zasuňte přijímač USB do volného portu USB.
2. Zapněte vypínač.

POZNÁMKY:
- Přijímač USB můžete uchovávat uvnitř myši.
- Jestliže myš nepoužíváte, vypněte napájení, aby se šetřila energie.
- Pokud indikátor pod kolečkem myši desetkrát červený blikne, aniž byste jej používali pro nastavení DPI, je třeba vyměnit vybité baterie myši.

Nastavení DPI
Chcete-li změnit DPI, stiskněte tlačítko DPI.

Viz následující informace o indikátorech DPI:
800 dpi: Indikátor LED pod rolovacím kolečkem jednou rychle blikne.
1200 dpi(výchozí): Indikátor LED pod rolovacím kolečkem dvakrát rychle blikne.
2000 dpi: Červený indikátor LED pod rolovacím kolečkem třikrát rychle blikne.

Charakteristika
Myš: 1.5V / 6mA (Max.)
Modul dongle: 5V / 25mA (Max.)

POZOR: NEBEZPEČÍ VÝBUCHU BATERIE V PŘÍPADĚ VÝMĚNY ZA NESPRÁVNÝ TYP. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.

POLSKI

Opakowanie zawiera:
a. Bezprzewodowa mysz optyczna 2,4GHz
b. Odbiornik Nano USB 2.4 GHz
c. 1 baterie AA
d. Instrukcja szybkiego uruchomienia
e. Karta gwarancyjna

Wymiary
Mysz: 105.0mm(D) x 75.0mm(S) x 39.8mm(W)
Klucz: 18.53mm(D) x 14.50mm(S) x 6.20mm(W)

Masa
Mysz: 70g (bez baterii)
Klucz: 2.0g

Funkcje przycisków
1 **Lewy przycisk**: Kliknięcie lewym przyciskiem
2 **Prawy przycisk**: Kliknięcie prawym przyciskiem
3 **Kółko**: Przewijanie do góry/do dołu i kliknięcie środkowym przyciskiem
4 **Przełącznik DPI:** 800 / 1200 / 2000
5 **Lewy, górny przycisk**: Dalej (Internet)
6 **Lewy, dolny przycisk**: Wstecz (Internet)

Montaż/wymiana baterii
1. Zdejmij pokrywę.
2. Włóż do gniazda baterie, sprawdzając prawidłowy kierunek biegunów.
3. Załóż z powrotem pokrywę.

PRZESTROGA:
- Dostarczonych baterii nie można ładować.
- Jeśli mysz nie będzie długo używana należy wyjąć baterie.
- Należy użyć baterie nowe i podobnego typu.

Podłączanie do komputera
1. Włóż odbiornik USB do wolnego portu USB.
2. Włącz włącznik zasilania.

UWAGI:
- Możesz przechowywać odbiornik USB wewnątrz myszy.
- Aby zaoszczędzić energię, wyłącz zasilanie, kiedy nie korzystasz z myszy.
- Baterie myszy należy wymienić, gdy ich niski poziom naładowania zostanie wskazany za pomocą czerwony wskaźnika pod kółkiem myszy, który zamiga 10 razy i który nie będzie akurat wskazywać dokonanej przed chwilą zmiany rozdzielczości DPI.

Regulacja DPI
Aby zmienić rozdzielczość DPI, naciśnij przycisk DPI.

Sprawdź następujące wskaźniki DPI:
800 dpi: Wskaźnik LED pod kółkiem przewijania zamiga szybko raz.
1200 dpi (domyślna): Wskaźnik LED pod kółkiem przewijania zamiga szybko dwa razy.
2000 dpi: Czerwona dioda LED pod kółkiem przewijania zamiga szybko trzy razy.

Ocena
Mysz: 1.5V / 6mA (Maks.)
Klucz: 5V / 25mA (Maks.)

PRZESTROGA: RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIĘ NIEPRAWIDŁOWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

PORTUGUÊS

A embalagem inclui:
a. Rato a óptico sem fios 2,4GHz
b. Receptor nano USB 2.4 GHz
c. 1 x pilha AA
d. Guia de consulta rápida
e. Certificado de garantia

Dimensões
Rato: 105.0mm(C) x 75.0mm(L) x 39.8mm(A)
Adaptador: 18.53mm(C) x 14.50mm(L) x 6.20mm(A)

Peso
Rato: 70g (sem bateria)
Adaptador: 2.0g

Função dos botões
1 **Botão esquerdo**: Clique esquerdo
2 **Botão direito**: Clique direito
3 **Roda**: Deslocamento para cima/baixo e clique com o botão do meio
4 **Botão de mudança de PPP:** 800 / 1200 / 2000
5 **Botão lateral superior**: Avançar (Internet)
6 **Botão lateral inferior**: Voltar (Internet)

Instalar a bateria
1. Remova a tampa.
2. Coloque as pilhas no respectivo compartimento respeitando a polaridade correcta.
3. Volte a colocar a tampa.

ATENÇÃO:
- As pilhas fornecidas não são recarregáveis.
- Se não pretender utilizar o rato durante um longo período de tempo, remova as pilhas.
- Utilize pilhas novas e do mesmo tipo.

Ligação ao PC
1. Introduza o receptor USB numa porta USB disponível.
2. Ligue o botão de energia.

NOTAS:
- Pode guardar o receptor USB dentro do rato.
- Para poupar energia, desligue o rato quando não estiver a utilizá-lo.
- Substitua as pilhas se a luz vermelho debaixo da roda de deslocamento piscar 10 vezes, quando não estiver a utilizar os ajustes de PPP, o que indica que as pilhas estão fracas.

Ajustar o nível de PPP
Para alterar a definição de PPP, prima o botão PPP.

Consulte a seguinte tabela de indicadores de PPP:
800 PPP: O LED debaixo da roda de deslocamento piscará uma vez rapidamente.
1200 PPP (predefinição): O LED debaixo da roda de deslocamento piscará duas vezes rapidamente.
2000 PPP: O LED vermelho debaixo da roda de deslocamento piscará três vezes rapidamente.

Classificação
Rato: 1.5V / 6mA (Máx.)
Adaptador: 5V / 25mA (Máx.)

ATENÇÃO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

한국어

패키지 내용물:
a. 2.4GHz 무선 광마우스
b. Nano USB 2.4 GHz 수신기
c. AA 배터리 1 개
d. 빠른 시작 안내서
e. 보증서

치수
마우스: 105.0mm(L) x 75.0mm(W) x 39.8mm(H)
동글: 18.53mm(L) x 14.50mm(W) x 6.20mm(H)

무게
마우스 : 70g (배터리 제외)
동글 : 2.0g

버튼 설정
1 **왼쪽 버튼**: 왼쪽 클릭
2 **오른쪽 버튼**: 오른쪽 클릭
3 **휠: 위/아래로 스크롤 및 가운데 클릭**
4 **DPI 스위치 버튼:** 800 / 1200 / 2000
5 **왼쪽 상단 버튼:** 앞으로(인터넷)
6 **왼쪽 하단 버튼:** 뒤로 (인터넷)

배터리 설치하기
1. 커버를 분리합니다 .
2. 극성 (+,-) 을 바르게 맞춰 배터리를 슬롯에 넣습니다 .
3. 커버를 다시 닫습니다 .

주의 사항 :
- 함께 제공되는 배터리는 재충전이 불가합니다 .
- 장시간 마우스를 사용하지 않을 경우 배터리를 제거하십시오 .
- 규격에 맞는 (AA) 새 배터리를 사용하십시오 .

PC 에 연결하기
1. USB 수신기를 사용 가능한 USB 포트에 끼웁니다 .
2. 전원 스위치를 켭니다 .

참고 :
- USB 수신기를 마우스 내부에 보관할 수 있습니다 .
- 배터리 절약을 위해 마우스 사용을 하지 않을 때에는 전원을 끄십시오 .
- DPI 조정중이 아니면서 스크롤 휠 아래의 표시등이 빨간색으로 10 번 깜박이면 , 마우스 배터리가 부족하다는 것을 의미하오니 배터리를 교체하십시오 .

DPI 조정하기
DPI를 변경하려면 DPI 버튼을 누릅니다.

DPI 표시등에 대한 내용은 다음을 참조하십시오.

800 dpi: 스크롤 휠 아래의 빨간색 LED 가 빠르게 한번 깜박입니다 .
1200 dpi (기본): 스크롤 휠 아래의 빨간색 LED 가 빠르게 두번 깜박입니다 .
2000 dpi: 스크롤 휠 아래의 빨간색 LED 가 빠르게 3 번 깜박입니다 .

정격
마우스: 1.5V / 6mA (최대)
동글: 5V / 25mA (최대)

주의 사항 : 종류가 다른 배터리로 교체할 경우 폭발 위험이 있습니다 . 사용한 배터리는 지침에 따라 폐기하십시오 .

Nederlands

De verpakking bevat:
a. 2,4 Ghz draadloze optische muis
b. Nano usb 2,4 GHz-ontvanger
C 1 AA-batterij
d. Beknopte handleiding
e. Garantiekaart

Afmetingen
Muis: 105.0mm(L) x 75.0mm(B) x 39.8mm(H)
Dongle: 18.53mm(L) x 14.50mm(B) x 6.20mm(H)

Gewicht
Muis: 70g (zonder batterij)
Dongle: 2.0g

Knopfuncties
1 **Linker knop:** linksklikken
2 **Rechter knop:** rechtsklikken
3 **Wiel:** op en neer scrollen en middenklikken
4 **DPI-switch:** 800 / 1200 / 2000
5 **Knop linksboven:** Volgende (internet)
6 **Knop linksonder:** Vorige (internet)

De batterij installeren
1. Open het dekseltje onderaan.
2. Leg de batterij in de gleuf en let daarbij op de juiste polariteit.
3. Doe het dekseltje weer dicht.

VOORZICHTIG:
- De meegeleverde batterij kan niet opgeladen worden.
- Wordt de muis langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterij.
- Gebruik nieuwe en gelijkwaardige batterijen.

Verbinding maken met de pc.
1. Steek de usb-ontvanger in een beschikbare usb-aansluiting
2. Schakel de voeding in.

OPMERKINGEN:
- U kunt de usb-ontvanger in de muis bewaren.
- Om de batterij te sparen, schakelt u de muis uit als u hem niet gebruikt.
- Vervang de batterij als de muis te weinig energie heft, zoals blijkt uit een tien keer knipperend rood licht onder het scrolwieltje als u het wieltje niet gebruikt voor een dpi-instelling.

DPI instellen
Om DPI te veranderen, drukt u op de DPI-knop.

Zie het volgende voor de DPI-indicatoren:
800 dpi: De rode LED onder het scrolwieltje zal snel een keer knipperen.
1200 dpi (standaard): De rode LED onder het scrolwieltje zal snel twee keer knipperen.
2000 dpi: De rode LED onder het scrolwieltje zal snel drie keer knipperen.

Klasse:
Muis: 1.5V / 6mA (max.)
Dongle: 5V / 25mA (max.)

VOORZICHTIG: EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERJI VERVANGEN WORDT DOOR EEN ONJUIST TYPE. VERWIJDER LEGE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES.

English — Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

Français — Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : https://www.asus.com/support/.

Deutsch — Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTek Computer INC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.asus.com/support/.

Italiano — Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: https://www.asus.com/support/.

Русский — Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве

ASUSTek Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на https://www.asus.com/support/.

Čeština — Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/ EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese https://www.asus.com/support/.

Magyar — Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: https://www.asus.com/support/.

Polski — Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem https://www.asus.com/support/.

Português — Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em https://www.asus.com/support/.

Romanã — Declarație de conformitate UE, versiune simplificat

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa https://www.asus.com/support/.

Slovensky — Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť ASUSTek Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice č. 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na lokalite https://www.asus.com/support/.

Slovenščina — Poenostavljena izjava EU o skladnosti

ASUSTek Computer Inc. tukaj izjavlja, da je ta naprava skladna s temeljnimi zahtevami in drugimi relevantnimii določili Direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na https://www.asus.com/support/.

Espanol — Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En https://www.asus.com/support/ está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Türkçe — Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi

ASUSTek Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: https://www.asus.com/support/.

Українська — Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС

ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на https://www.asus.com/support/.

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

設備名稱（Equipment name）：華碩MW202靜音無線滑鼠				型號/型式 （Type designation/ Type）：MW202		
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr^{+6})	多溴聯苯 （PBB）	多溴二苯醚 （PBDE）
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	○	○	○	○	○	○

備考1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2. “-”係指該項限用物質為排除項目。

NCC 警語：
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

電波障害自主規制について
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Korea Communications Commission Statement
이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .
해당 무선설비기기는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다 .

CE Mark Warning
This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

REACH
Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at **http://csr.asus.com/english/index.aspx**.

ASUS Recycling/Takeback Services
ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for the detailed recycling information in different regions.

China RoHS EFUP Labelling - 10 Years

R31018 RoHS

Официальное представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support

Manufacturer
ASUSTeK Computer Inc.
Address: 4F, No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN
Tel: +886-2-2894-3447

Authorised representative in Europe
ASUS Computer GmbH
Address: HARKORT STR. 21-23, D-40880 RATINGEN, GERMANY**Authorized Distributor in Turkey :**

PENTA TEKNOLOJI URUNLERI DAGITIM TICARET A.S.
Address, City: DUDULLU ORGANIZE SANAYI BOLGESI NATO YOLU 4.CAD. NO:1 DUDULLU UMRANIYE 34775 ISTANBUL TURKEY
Distributor Tel: 0216 645 82 00
Country: TURKEY

Bilkom Bilişim Hizmetleri A.Ş.
Address: Mahir Iz Cad. No:26 K:2 Altunizade Üsküdar Istanbul - Turkiye
Distributor Tel: +90 216 554 9000
Country: TURKEY

CS Elektronik Sanayi Ve Ticaret A.Ş.
Address: Sahrayicedit Mah. Omca Sok. Golden Plaza No:33 E Blok Kat: 2 Kadıköy/ISTANBUL
Distributor Tel: +90 (216) 411 44 00
Country: TURKEY

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.